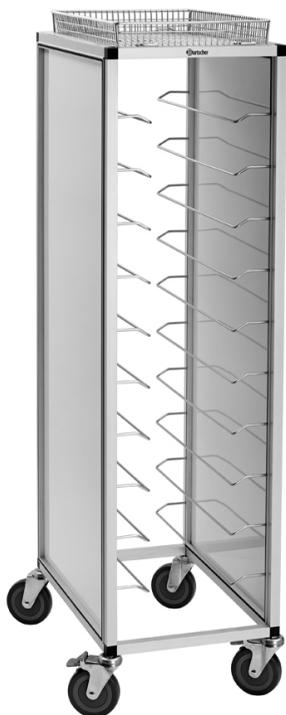


**TA 100**



**300079**

Gebrauchsanleitung  
**Tablett-Abräumwagen**

**D/A/CH**

Instruction manual  
**Tray clearing trolley**

**GB/UK**

Mode d'emploi  
**Chariot de rangement à plateaux**

**F/B/CH**

Manuale di utilizzo  
**Carrello trasporto vassoi**

**I/CH**

Instrucciones de uso  
**Carro para bandejas**

**E**

Manual de instruções  
**Carro porta-bandejas**

**P**

Gebbruiksaanwijzing  
**Dienblad-afruimwagen**

**NL/B**

Brugsanvisning  
**Bakke-afrydningsvogn**

**DK**

Инструкция по эксплуатации  
**Тележка для подносов**

**RUS**

Kullanma kilavuzu  
**Tepsi toplama arabası**

**TR**

Instrukcja obsługi  
**Wózek do sprzątania tac**

**PL**

Návod k obsluze  
**Vozík na odklízení tácu**

**CZ**

Upute za upotrebu  
**Kolica za raspremanje poslužavnika**

**HR**

Használati útmutató  
**Talcaleszedő kocsi**

**H**

Οδηγίες χρήσης  
**Τρόλεϊ συλλογής δίσκων**

**GR**

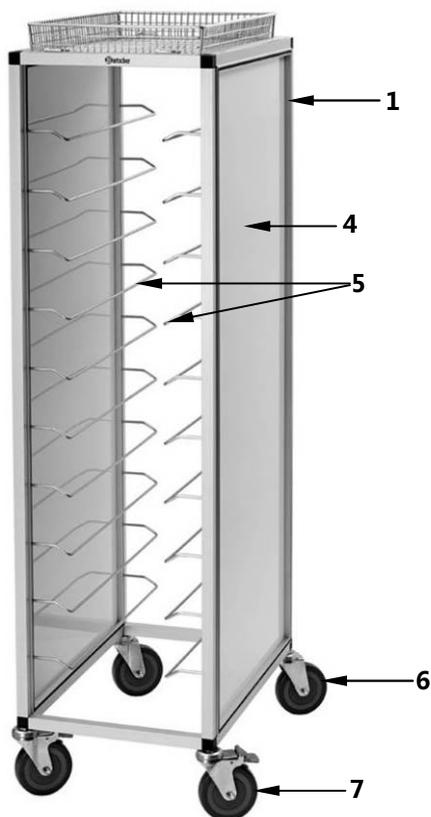
**PRODUKTBESCHREIBUNG:**

---

- Bezeichnung: • **Tablett-Abbräumwagen TA100**
- Artikelnummer: • **300079**
- Material: • Aluminium, Kunststoff (weiß)
- Ausführung: • 4 gummibereitete Lenkrollen, Ø 125 mm,  
2 Lenkrollen mit Feststellbremse;  
Seitenwände beschreibbar mit handelsüblichen  
Whiteboard-Markern (nicht im Lieferumfang enthalten);  
Bausatz, einfache Montage
- Einschübe: • Aufnahme bis zu 10 Tablett;  
10 Einschübe für Serviertabletts 370 x 570 mm  
oder Fast-Food-Tabletts 356 x 456 mm;  
beidseitig bestückbar
- Abstand zwischen  
den Einschüben: • 120 mm
- Abmessungen: • B 470 x T 685 x H 1660 mm
- Tragfähigkeit: • max.: 50 kg gesamt, 5 kg pro Einschub
- Gewicht: • 29,0 kg
- Zubehör: • Gläser-Sammelkorb aus Edelstahl:  
B 385 x T 645 x H 75 mm,  
Abtropfschale aus Edelstahl:  
B 435 x T 645 x H 25 mm
- 

Technische Änderungen vorbehalten!

## Teileübersicht



- 1 Rahmen
- 2 Gläser-Sammelkorb
- 3 Abtropfschale
- 4 Seitenwand (2)
- 5 Tablett-Einschubvorrichtungen (10)
- 6 Lenkrollen ohne Feststellbremse (2)
- 7 Lenkrollen mit Feststellbremse (2)

## Hinweise für den Benutzer

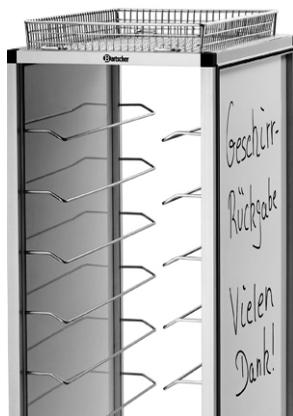
- Packen Sie den Tablett-Abräumwagen sowie das Zubehör aus und prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit. Entsorgen Sie umweltgerecht sämtliches Verpackungsmaterial.
- Entfernen Sie die Schutzfolie vom Tablett-Abräumwagen.



- Befestigen Sie die Lenkrollen an den Seitenteilen, indem Sie diese in die Eckpfosten des Rahmens einschrauben (Abb. links).
- Stellen Sie den Tablett-Abräumwagen auf die Lenkrollen und prüfen Sie diesen auf Standfestigkeit.

- Platzieren Sie die Abtropfschale oben auf den Rahmen des Tablett-Abräumwagens. Stellen Sie den Gläser-Sammelkorb auf die Abtropfschale.
- Der Tablett-Abräumwagen ist beidseitig bestückbar. Platzieren Sie die geeigneten Tablets (siehe Abschnitt „**Produktbeschreibung**“) in die Einschubvorrichtungen.
- Wenn Sie den Tablett-Abräumwagen am gewünschten Platz aufgestellt haben, sichern Sie ihn mit den Feststellbremsen an den entsprechenden Lenkrollen, damit er nicht versehentlich verschoben werden kann.





- Beschriften Sie nach Wunsch die Seitenwände des Tablett-Abräumwagens mit handelsüblichen Whiteboard-Markern (nicht im Lieferumfang enthalten!).

## Reinigungshinweise

- Reinigen Sie den Tablett-Abräumwagen mit einem weichen feuchten Tuch. Benutzen Sie **niemals** grobe Reiniger, welche die Oberfläche des Tablett-Abräumwagens zerkratzen können.

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Str. 28  
D-33154 Salzkotten  
Germany

Tel.: +49 (0) 5258 971-0

Fax: +49 (0) 5258 971-120

**Service-Hotline: 0180 5 971 197**

(14ct/Min. aus dem deutschen Festnetz)